

MM.

Stewart  
(Okanagan-Kootenay)  
St. Pierre  
Sulatycky  
Sullivan  
Thomas  
(Maisonneuve-  
Rosemont)  
Tolmie  
Trudeau

MM.

Trudel  
Turner (London-Est)  
Wahn  
Walker  
Watson  
Weatherhead  
Whelan  
Whicher  
Whiting  
Yanakis—116.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Alexander  
Alkenbrack  
Barnett  
Beaudoin  
Bell  
Bigg  
Blackburn  
Cadieu  
Coates  
Code  
Crouse  
Danforth  
Dinsdale  
Dionne  
Flemming  
Fortin  
Gauthier  
Godin  
Grills  
Harding  
Howard (Skeena)  
Howe  
Knight  
Knowles (Winnipeg-  
Nord-Centre)  
Knowles (Norfolk-  
Haldimand)  
Lambert  
(Bellechasse)  
Lambert  
(Edmonton-Ouest)  
Lewis  
MacDonald (Egmont)  
MacInnis (Cape  
Breton-East Richmond)

MM.

MacInnis (M<sup>me</sup>)  
MacLean  
McCleave  
McCutcheon  
McGrath  
McIntosh  
McKinley  
Marshall  
Mather  
Matte  
Muir  
Nesbitt  
Nielsen  
Nystrom  
Orlikow  
Paproski  
Peters  
Ritchie  
Rodrigue  
Rondeau  
Rose  
Rowland  
Ryan  
Schumacher  
Scott  
Skoberg  
Stewart (Marquette)  
Thomas (Moncton)  
Thomson  
(Battleford-  
Kindersley)  
Winch  
Woolliams—61.

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion adoptée.

**M. Forrestall:** Monsieur l'Orateur, comme hier soir lorsque j'ai manqué 29 votes, j'aurais voté ce soir avec mon parti mais j'ai pairé avec le ministre de la Défense nationale (M. Macdonald).

**M. MacInnis:** Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement pour la même raison que la semaine dernière lorsque vous avez admonesté des députés de la majorité qui se déplaçaient pendant un vote. Je signale que le premier ministre (M. Trudeau) a quitté son siège pendant le vote.

**Une voix:** Oh!

MOTION TENDANT À L'ADOPTION DE CRÉDIT 1A DU  
CONSEIL DU TRÉSOR

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor):** propose:

Que le crédit 1a du Conseil du Trésor—Administration centrale de la Fonction publique—Dépenses du programme, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1972, au montant \$745,400, soit agréé.

Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion? Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. l'Orateur:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. l'Orateur:** Qu'on appelle les députés.

**L'hon. M. MacLean:** Monsieur l'Orateur, peut-être pourrions-nous convenir que les députés sont présents.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Nous sommes également d'accord là-dessus.

(La motion de l'honorable M. Drury, mise aux voix, est adoptée par 116 voix contre 61.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Allmand  
Andras  
Badanai  
Barrett  
Béchar  
Beer  
Benson  
Blouin  
Borrie  
Boulangier  
Breau  
Buchanan  
Caccia  
Cafik  
Chrétien  
Clermont  
Comtois  
Corbin  
Corriveau  
Côté (Richelieu)  
Côté (Longueuil)  
Crossman  
Cullen  
Cyr  
Danson  
Deachman  
Deakon  
De Bané  
Drury  
Dubé  
Dupras  
Duquet  
Éthier  
Forget  
Foster  
Francis  
Gendron  
Gibson  
Gillespie  
Goode  
Goyer  
Gray  
Guilbault  
Haidasz  
Hopkins  
Howard  
(Okanagan Boundary)  
Hymmen  
Isabelle  
Jamieson  
Jerome  
Kaplan  
Lachance  
Laflamme  
Laing  
(Vancouver-Sud)  
Lajoie  
Langlois  
Laniel  
Leblanc (Laurier)  
LeBlanc (Rimouski)  
Lefebvre

MM.

Legault  
Lessard (LaSalle)  
Lessard  
(Lac-Saint-Jean)  
L'Heureux  
Loiselle  
MacEachen  
MacGuigan  
Mackasey  
McBride  
McIlraith  
McNulty  
Mahoney  
Major  
Marceau  
Marchand (Langelier)  
Marchand  
(Kamloops-Cariboo)  
Morison  
Munro  
O'Connell  
Olson  
Osler  
Otto  
Ouellet  
Pelletier  
Penner  
Perrault  
Portelance  
Pringle  
Prud'homme  
Reid  
Roberts  
Robinson  
Rochon  
Rock  
Roy (Timmins)  
Roy (Laval)  
Smith (Saint-Jean)  
Stafford  
Stewart (Cochrane)  
Stewart  
(Okanagan-Kootenay)  
St. Pierre  
Sulatycky  
Sullivan  
Thomas  
(Maisonneuve-  
Rosemont)  
Tolmie  
Trudeau  
Trudel  
Turner (London-Est)  
Wahn  
Walker  
Watson  
Weatherhead  
Whelan  
Whicher  
Whiting  
Yanakis—116.